

〔赤染衛門集〕日ごろこもりたるに、夜谷に猿の啼しに  
たよりなき猿とはわれぞおもひつる木をはなれたる猿もなくなり、

〔源平盛衰記二十四〕南都合戦同焼失附胡德樂河南浦樂事

入道○平清中略、イカ様ニモ南都ニハ、謀叛人ノ籠タルト覺ニ、追討使ヲ遣テ可攻トゾ披露セラレケル、南都ノ大衆此事ヲ聞キテ、落籠タル謀叛人ハ誰ガシゾ、一天ノ君ヲ始メ奉リ、卿相雲客奉流失、天下ヲ亂テ、今ハノヨル處ナク振舞テ、無實ヲ構ヘ佛法ヲ亡サンヤ、目醒シキ事ナリ、恐クハ木ヲ離タル猿ノ迎ヤ、儲セヨトテ、木津川ニ廣サ一町計ノ浮橋渡シテ、左右ニ高欄ヲ立タリケリ、

〔松屋筆記八十二〕掩耳偷鈴

明高僧傳法忠傳に假使淨名杜口毘耶釋迦掩室摩竭大似掩耳偷鈴未免天機漏泄云々俗諺に猿が耳を掩て第を盜といふにおなし、

〔源平盛衰記二十三〕賴朝鎌倉入勸賞附平家方人罪科ノ事

山内瀧口三郎同四郎ハ廻文ノ時○中猫ノ額ノ物ヲ鼠ノ伺フ定ヤナンド、惡口シタリシ者也、  
〔日本書紀仁德〕三十八年七月天皇與皇后居高臺而避暑時、每夜自免餓野有聞鹿鳴○中俗曰昔有一人往免餓宿于野中、時二鹿臥傍將及雞鳴、牡鹿謂牝鹿曰、吾今夜夢之、白霜多降之覆吾身、是何祥焉、牝鹿答曰、汝之出行必爲人見射而死、即以白鹽塗其身、如霜素之應也、時宿人心裏異之、未及昧爽、有獵人以射牡鹿而殺是以時人諺曰、鳴牡鹿矣○隨相夢也、

〔漢語大和故事〕鹿ヲ追者ハ山ヲ不見、コノ諺ハ愚人ハ利欲ニノミ目ヲカケテ、道理ノアルトコロヲ不知事、鹿ヲ逐テ山ノ目ニ見ヘヌガゴトクトナリ、淮南子云、逐鹿者不顧兔、又曰逐獸者目不見大山、嗜欲有外、則明所蔽矣、コレラノ語ヨリ本キ出タリ、

〔塵袋九〕一キツ子トラノ威ヲカルト云フ如何